Porównanie tłumaczeń Psalmów 72:6

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Niech pada jak deszcz na skoszoną trawę, Jak ulewa zraszająca ziemię!*[1)]
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Niech pada niczym deszcz na skoszoną trawę, Niczym ulewa, która nawadnia ziemię!
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Zstąpi jak deszcz na skoszoną trawę, jak krople deszczu nawadniające ziemię.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Jako zstępuje deszcz na pokoszoną trawę, a deszcz kroplisty skrapiający ziemię:
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Znidzie jako deszcz na runo, a jako krople na ziemię kapiące.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Zstąpi jak deszcz na trawę, jak deszcz rzęsisty, co nawadnia ziemię.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Niech będzie jak deszcz, który pada na łąkę skoszoną, Jak ulewa zraszająca ziemię!
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Zstąpi jak deszcz na skoszoną łąkę, jak ulewa nawadniająca ziemię.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Spadnie jak deszcz na murawę, jak krople deszczu padające na ziemię.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Niech będzie jak deszcz, co pada na trawę, jak ulewa zraszająca ziemię.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Через це їх захопила гордість, вони зодягнулися беззаконням і своєю безбожністю.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Niech zstąpi jakby deszcz na skoszoną łąkę, jak ulewa nawadniająca ziemię.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Zstąpi jak deszcz na skoszoną łąkę, jak rzęsiste ulewy, które nawilżają ziemię.

[1)] <x>290 61:11</x>